



# «PAMM-ACCOUNT» Regulations

Регламент предоставления  
услуги «ПАММ-СЧЕТ»

Version: March 2010

1. General Provisions .....	3	1. Общие положения .....	3
2. Manager's Capital .....	3	2. Капитал Управляющего .....	3
3. Manager Proposals.....	4	3. Оферты Управляющего .....	4
4. PAMM-Account Rollover .....	4	4. Ролловер ПАММ-счетов .....	4
5. Trading Interval .....	4	5. Торговый интервал .....	4
6. Fund Deposit to the Managed Account.....	5	6. Ввод средств на Управляемый счет .....	5
7. Fund Withdrawal from the Managed Account.....	5	7. Вывод средств с Управляемого счета.....	5
8. Manager's Partner .....	5	8. Партнер Управляющего .....	5
9. Calculations and Transfers on PAMM-Accounts and Managed Accounts .....	6	9. Расчеты и перечисления по ПАММ-счету и Управляемым счетам.....	6
10. Obligations of the Manager, Investor and Manager's Partner .....	7	10. Обязанности Управляющего, Инвестора и Партнера Управляющего .....	7
11. PAMM-Account Liquidation.....	8	11. Ликвидация ПАММ-счета.....	8
12. Effective Duration and Amendments.....	8	12. Сроки действия и поправки.....	8
13. Risks .....	9	13. Риски .....	9
14. Miscellaneous .....	10	14. Прочие условия .....	10

## **1. General Provisions**

1.1. These Regulations define the terms and conditions under which the Company provides the "PAMM-ACCOUNT" service to Clients.

1.2. The "PAMM-ACCOUNT" service is designed to put Investors' Managed Accounts under the control of the Manager to make transactions on financial markets in Investors' interests. The PAMM-Account is intended to combine Investors' trading accounts into a single trading account to be managed.

1.3. The Manager is an agent of the Investor in relation to the Managed Account and does not provide trust management of the Investor's funds.

1.4. Only the Manager can carry out trading operations on the Managed Account.

1.5. Only the Investor can deposit/withdraw funds to/from the Managed Account.

1.6. All calculations on PAMM-accounts and Managed Accounts and transfer of all types of remuneration to the Manager and Manager's Partners are carried out by the Company.

1.7. Only the Manager may issue complaints to the Company regarding failure to fulfill or improper fulfillment of any obligations related to trading operations on the Managed Account.

1.8. The Company shall keep Investors', Managers' and Partners' information confidential from third parties.

## **2. Manager's Capital**

2.1. As a guarantee to observe Investors' interests, the Manager shall become an Investor in his/her own PAMM-Account by contributing the Manager's Capital.

2.2. When registering a PAMM-Account, the Manager's Capital is transferred to the Manager's Managed Account (MMA).

2.3. Remunerations on the Managed Account are not calculated and are therefore not payable.

2.4. The remaining balance on the Manager's Managed Account, either less than or equal to the Manager's Capital, will be returned to the Manager only upon liquidation of the PAMM-Account.

2.5. The Manager can only adjust the parameters of the Manager's Capital upwards.

## **1. Общие положения**

1.1. Данный Регламент определяет условия, в соответствии с которыми Компания предоставляет клиентам услугу «ПАММ-СЧЕТ» («ПАММ-ACCOUNT»).

1.2. Услуга «ПАММ-СЧЕТ» предназначена для передачи Управляемых счетов Инвесторов Управляющему в целях совершения сделок на финансовых рынках в интересах инвесторов. ПАММ-счет предназначен для объединения Управляемых счетов Инвесторов в единый торговый счет для Управления.

1.3. Управляющий является агентом Инвестора в отношении Управляемого счета и не осуществляет доверительного управления деньгами Инвестора.

1.4. Все торговые операции на Управляемом счете может совершать только Управляющий.

1.5. Операции ввода/вывода средств на/с Управляемого счета может совершать только Инвестор.

1.6. Все расчеты по ПАММ-счетам и Управляемым счетам, перечисление всех видов вознаграждения Управляющему и Партнерам Управляющего производится Компанией.

1.7. Претензии к Компании в отношении неисполнения или ненадлежащего исполнения каких-либо обязательств по торговым операциям на Управляемом счете предъявляются только Управляющим.

1.8. Компания обеспечивает конфиденциальность информации Инвесторов, Управляющих и Партнеров Управляющего в отношении третьих лиц.

## **2. Капитал Управляющего**

2.1. В качестве гарантии соблюдения интересов Инвесторов Управляющий является Инвестором своего ПАММ-счета путем внесения Капитала Управляющего.

2.2. При регистрации ПАММ-счета Капитал Управляющего зачисляется на Управляемый счет Управляющего.

2.3. Вознаграждения по Управляемому счету Управляющего не рассчитываются и выплатам не подлежат.

2.4. Остаток средств на Управляемом счете Управляющего, меньше или равный Капиталу Управляющего, возвращаются Управляющему только при ликвидации ПАММ-счета.

2.5. Управляющий может изменять параметр «Капитал Управляющего» только в большую сторону.

### 3. Manager Proposals

3.1. The Manager Proposal (hereinafter called the "Proposal") means the Manager's offer to potential Investors to create Managed accounts within the Manager's PAMM-Account.

3.2. The Proposal consists of a set of parameters that the Company uses to calculate the Manager's Remuneration, and also defines other conditions of creating Managed Accounts within the PAMM-Account.

3.3. If the Investor accepts the Proposal, it does not bind the Manager and the Investor with contractual obligations and under no circumstances leads to the execution of a contract.

3.4. The terms and conditions of activating a Proposal are published on the Company's website.

### 4. PAMM-Account Rollover

4.1. PAMM-Account Rollover (hereinafter called "Rollover") takes place on all PAMM-accounts each trading hour. Rollover starts at 00 minutes each hour server time and may take a few minutes.

4.2. Rollover can be either Active or Idle:

- a. Idle Rollover is used for gathering statistics and updating information on the PAMM-Account and Managed Accounts;
- b. Active Rollover is used for gathering statistics and updating information on the PAMM-Account and Managed Accounts, calculating and paying remuneration to the Manager and Partners, and completing deposit and withdrawal requests;

4.3. Rollover Type (Active or Idle) is determined by the Manager. A PAMM-Account must have at least one Active Rollover per day.

4.4. If as a result of a technical malfunction Rollover does not take place, Rollover will be carried out at 00 minutes of the closest hour after solving the problem.

### 5. Trading Interval

5.1. A Trading Interval on a Managed Account begins from the date the Managed Account is activated (first deposit):

### 3. Оферты Управляющего

3.1. Оферта Управляющего (далее по тексту «Оферта») означает предложение потенциальным Инвесторам создать Управляемые счета в составе ПАММ-счета Управляющего.

3.2. Оферта состоит из набора параметров, используемых Компанией для расчета сумм вознаграждения Управляющего, а так же определяющих иные условия создания Управляемых счетов в составе ПАММ-счета.

3.3. Принятие Оферты Инвестором не связывает Управляющего и Инвестора договорными обязательствами и ни при каких обстоятельствах не ведет к заключению договора.

3.4. Условия активизации Оферт публикуются на сайте Компании.

### 4. Ролловер ПАММ-счетов

4.1. Каждый торговый час на всех ПАММ-счетах завершается процедурой Ролловер ПАММ-счетов (далее по тексту – «Ролловер»). Ролловер начинается в 00 минут каждого часа по времени сервера и может занимать несколько минут.

4.2. Ролловер может быть Открытым или Закрытым:

- a. Закрытый Ролловер предназначен для сбора статистики и обновления информации по ПАММ-счету и Управляемым счетам;
- b. Открытый Ролловер предназначен для сбора статистики и обновления информации по ПАММ-счету и Управляемым счетам, расчета и выплаты вознаграждений Управляющему и Партнерам, исполнения заявок на ввод и вывод.

4.3. Тип Ролловеров (Открытый или Закрытый) определяется Управляющим. ПАММ-счет должен иметь хотя бы один Открытый Ролловер в сутки.

4.4. Если в результате технического сбоя Ролловер не был исполнен, то он будет исполнен в 00 минут ближайшего часа после устранения причин сбоя.

### 5. Торговый интервал

5.1. Торговый Интервал на Управляемом счете начинается с даты активизации (первого пополнения) Управляемого счета.

5.2. A Trading Interval is equal to one calendar month.

5.2. Длительность Торгового Интервала равна одному календарному месяцу.

5.3. The end of a Trading Interval designates the beginning of the following Trading Interval.

5.3. Окончание одного Торгового Интервала означает начало следующего Торгового Интервала.

## **6. Fund Deposit to the Managed Account**

## **6. Ввод средств на Управляемый счет**

6.1. A request must be submitted in myAlpari to deposit funds to a Managed Account.

6.1. Ввод средств на Управляемый счет осуществляется через подачу заявки из Личного Кабинета.

6.2. Upon submitting the request to deposit funds, the corresponding sum will be debited from the Investor's Transitory Account in myAlpari. If the deposit currency of the Managed Account and the Transitory Account are not the same, the deposit will be converted at the Company rate.

6.2. При подаче заявки на ввод средств соответствующая сумма списывается с лицевого счета Инвестора. Если валюты Управляемого счета и лицевого счета Инвестора не совпадают, то производится конвертация по курсам Компании.

6.3. Upon submitting the request to deposit funds, the request execution time is fixed. The request execution time is the next Active Rollover with suitable conditions.

6.3. При подаче заявки на ввод средств фиксируется время исполнения заявки. Время исполнения заявки соответствует времени ближайшего Открытого Ролловера с подходящими условиями.

6.4. An Investor cannot cancel a request to deposit funds.

6.4. Инвестор не может отменить исполнение поданной заявки на ввод средств.

## **7. Fund Withdrawal from the Managed Account**

## **7. Вывод средств с Управляемого счета**

7.1. A request must be submitted in myAlpari to withdraw funds from a Managed Account.

7.1. Вывод средств с Управляемого счета осуществляется через подачу заявки из Личного Кабинета.

7.2. Funds withdrawn will be transferred to the Investor's Transitory Account in myAlpari in the deposit currency of the Managed Account.

7.2. Вывод средств осуществляется на лицевой счет Инвестора в той же валюте, что и Управляемый счет.

7.3. After executing a request to withdraw funds from a Managed Account, the remaining Balance must be above the minimum Balance stated in the Manager Proposal.

7.3. В результате исполнения заявки на вывод на Управляемом счете не может остаться Баланс меньше минимального Баланса Оферты Управляющего.

7.4. To withdraw all funds, the Investor must submit a request to close the Managed Account.

7.4. Для вывода всех средств Инвестор должен подать заявку на Закрытие счета.

7.5. Upon submitting the request to withdraw funds, the request execution time is fixed. The request execution time is the next Active Rollover with suitable conditions.

7.5. При подаче заявки на вывод средств фиксируется время исполнения заявки. Время исполнения заявки соответствует времени ближайшего Открытого Ролловера с подходящими условиями.

7.6. An Investor cannot cancel a request to withdraw funds.

7.6. Инвестор не может отменить исполнение поданной заявки на вывод средств.

## **8. Manager's Partner**

## **8. Партнер Управляющего**

8.1. The Manager registers a Manager's Partner (hereinafter called the "Partner") by assigning the Partner a login and setting up the terms of the partnership in the Manager's Area.

8.1. Регистрация Партнера Управляющего (далее по тексту – «Партнер») производится Управляющим путем задания логина Партнера и параметров сотрудничества через Рабочий стол Управляющего.

8.2. There are two types of Remuneration:

8.2. Управляющий может задать два типа вознаграждения для Партнера:

8.3. Acquisition Remuneration: a percentage of the Manager's Share of Profit from Investors acquired by said Partner.

8.4. Auxiliary Remuneration: a percentage of the Manager's Share of Profit from all Investors in the PAMM-Account.

8.5. An Investor is considered acquired by a Partner if when registering their Managed Account, the Investor indicates the Partner's login in one of the ways described on the Company's website.

8.6. The Acquisition Remuneration for said Managed Account will be fixed and equal to the current amount of Acquisition Remuneration set for said Partner.

8.7. The Partner's Remuneration is calculated by the Company according to the set terms of partnership between the Partner and the Manager. The Partner's Remuneration is calculated at the moment the Manager's Remuneration is debited from the Managed Account according to the accepted Proposal.

## **9. Calculations and Transfers on PAMM-Accounts and Managed Accounts**

9.1. The Balance of a Managed Account is calculated according to the following rules:

- a. Every deposit of funds shall increase the Balance by the sum deposited;
- b. Every withdrawal of funds shall decrease the Balance by the sum withdrawn;
- c. At the end of a Trading Interval and payment of remuneration, the Balance of the Managed Account becomes equal to the Equity of the Managed Account.

9.2. The Equity of a Managed Account (hereinafter called "Equity") is calculated according to the following rules:

- a. every trading operation on the Managed Account increases/decreases Equity by the profit/loss on that operation;
- b. payment of the Manager's Remuneration decreases the Equity by the amount of the Remuneration;
- c. every deposit of funds increases Equity by the sum deposited;
- d. every withdrawal of funds decreases Equity by the sum withdrawn, under the condition that Equity is more than or equal to the Balance;
- e. every withdrawal of funds decreases Equity proportionally to Balance on the same operation, under the condition that Equity is less than the Balance.

8.3. Вознаграждение Партнера за привлечение – процент от Вознаграждения Управляющего от прибыли, полученное Управляющим от Инвесторов, привлеченных данным Партнером.

8.4. Долевое вознаграждение – процент от Вознаграждения Управляющего от прибыли, полученное Управляющим от всех Инвесторов ПАММ-счета.

8.5. Инвестор считается привлеченным данным Партнером, если при регистрации Управляемого счета Инвестор указал логин Партнера одним из способов, перечисленных на сайте Компании.

8.6. Процент Вознаграждения за привлечение для данного Управляемого счета будет зафиксирован и равен текущему значению Вознаграждения за привлечение, установленному данному Партнеру.

8.7. Вознаграждение Партнера рассчитывается Компанией согласно установленным параметрам сотрудничества Партнера и Управляющего. Вознаграждение Партнера рассчитывается в момент списания вознаграждения Управляющего с Управляемого счета согласно принятой Инвестором Оферте.

## **9. Расчеты и перечисления по ПАММ-счету и Управляемым счетам**

9.1. Баланс Управляемого счета рассчитывается по следующим правилам:

- a. каждый ввод средств увеличивает Баланс на сумму ввода;
- b. каждое списание средств уменьшает Баланс на сумму вывода;
- c. при окончании Торгового Интервала и выплате вознаграждения Баланс Управляемого счета приравнивается к Средствам Управляемого счета.

9.2. Средства Управляемого счета (далее по тексту – «Средства») рассчитываются по следующим правилам:

- a. каждая торговая операция на Управляемом счете увеличивает/уменьшает Средства на величину прибыли/убытка по этой операции;
- b. выплата Вознаграждения Управляющего уменьшает Средства на величину Вознаграждения;
- c. каждый ввод средств увеличивает Средства на сумму ввода;
- d. каждое списание средств уменьшает Средства на сумму вывода, при условии, что Средства больше или равны Балансу;
- e. каждое списание средств уменьшает Средства пропорционально уменьшению Баланса на этой же операции, при условии, что Средства меньше Баланса.

9.3. The Manager's Share of Profit is calculated by the Company using the following formula:

$(\text{equity} - \text{balance}) * \text{fee} / 100,$

where

equity – Equity of the Managed Account;

balance – Balance of the Managed Account;

fee – Manager's Share of Profit in accordance with the relevant Manager Proposal.

When the results are positive, the Manager's Share of Profit is paid in the following cases:

- a. at the end of a Trading Interval on the Managed Account;
- b. a Managed Account is transferred to a different Proposal;
- c. a Managed Account is closed;
- d. the PAMM-Account is liquidated.

9.4. Transfer of funds to relevant accounts are carried out by the Company on the calculation day.

## 10. Obligations of the Manager, Investor and Manager's Partner

10.1. The Manager, Investor, and Partner guarantee to:

- a. hold all responsibility for compliance with legislation, including, but not limited to, currency, tax and other legislations of the country of residence including full responsibility for commercial activity on compensated management of Investor's accounts;
- b. provide true and accurate information when registering as a Company Client and when completing all documents related to these Regulations;
- c. to be completely and fully aware of and understand the meaning, terms and conditions of all accepted Company Regulatory Documents;
- d. to fully understand the consequences of one's actions in the enforcement of these Regulations.

10.2. Should this guarantee be breached, the Manager agrees to resolve disputes and settle complaints of third parties resulting from his/her management of Investor's accounts at his/her own expense and using his/her own authority.

10.3. The Manager, Investor and Partner do not have the right to give third parties access passwords to the trading platform or myAlpari and agree to keep them secure and

9.3. Расчет суммы Вознаграждения Управляющего от прибыли осуществляется Компанией по формуле:

$(\text{equity} - \text{balance}) * \text{fee} / 100,$

где

equity – Средства Управляемого счета;

balance – Баланс Управляемого счета;

fee – Вознаграждение Управляющего от прибыли по соответствующему Уровню Оферты Управляющего.

При положительном значении Вознаграждение Управляющего от прибыли выплачивается в следующих случаях:

- a. при окончании Торгового Интервала на Управляемом счете;
- b. при переходе Управляемого счета на другую Оферту;
- c. при Закрытии Управляемого счета;
- d. при ликвидации ПАММ-счета.

9.4. Перечисления средств на соответствующие счета осуществляются Компанией в день произведения расчета.

## 10. Обязанности Управляющего, Инвестора и Партнера Управляющего

10.1. Управляющий, Инвестор и Партнер гарантируют, что:

- a. несут всю ответственность за соблюдение требований законодательства, в том числе (но, не ограничиваясь перечисленным) валютного, налогового и иного законодательства страны проживания, включая полную ответственность за ведение коммерческой деятельности по возмездному управлению Счетами Инвесторов;
- b. при регистрации в качестве клиента Компании, а также при оформлении всех относящихся к настоящему Регламенту документов, указали свои достоверные данные;
- c. полностью ознакомились и полностью понимают предмет и условия всех принятых регламентирующих документов Компании;
- d. полностью понимают последствия своих действий в отношении исполнения Регламента.

10.2. В случае нарушения вышеуказанной гарантии Управляющий обязуется своими силами и за свой счет разрешать споры и урегулировать претензии третьих лиц в связи с его деятельностью по управлению Счетами Инвесторов.

10.3. Управляющий, Инвестор и Партнер Управляющего не вправе передавать третьим лицам пароли от Торговой платформы и Личного кабинета и обязуются

confidential. All actions related to the fulfillment of these Regulations and/or usage of login and password are considered executed by the holder of said information. The Company does not bear responsibility for the unauthorized use of registration data by third parties.

10.4. The Manager, Investor and Partner do not have the right to:

- a. assume responsibility on behalf of the Company or put the Company under any obligations;
- b. use the Company's brand name and/or trademark;
- c. publish or assist in any publications related to the Company in mass media, publish or distribute any articles and letters related to the Company or assist in the writing of such articles and letters in any newspapers, magazines and other periodicals, Internet blogs and forums without the Company's permission;
- d. make any guarantees and/or promises, or make any claims in relation to any payments on behalf of the Company or using the brand name and/or trademark of the Company;
- e. perform any other actions that may cause any damage to the Company or raise any complaints directed towards the Company by third parties.

10.5. Should as a result of the Manager's failure to comply with these Regulations there be filed lawsuits (complaints) against the Company, all losses suffered by the Company shall be fully compensated by the Manager.

## 11. PAMM-Account Liquidation

11.1. The liquidation of a PAMM-account leads to liquidation of all Managed accounts within the PAMM-account.

11.2. The Manager can initiate a PAMM-account's liquidation by making a liquidation request myAlpari. All positions on the PAMM-account should be closed.

11.3. The Company can initiate a PAMM-Account's liquidation. All open positions will immediately be closed.

11.4. A request for a PAMM-Account's liquidation is carried out during the closest Rollover.

## 12. Effective Duration and Amendments

12.1. These Regulations come into force for Company Clients from the moment they are accepted in myAlpari

обеспечивать их сохранность и конфиденциальность. Все действия, осуществленные в отношении исполнения Регламента и/или с использованием логина и пароля, считаются осуществленными данным лицом. Компания не несет ответственности за несанкционированное использование регистрационных данных третьими лицами.

10.4. Управляющий, Инвестор и Партнер Управляющего не имеют права:

- a. брать на себя какие-либо обязательства от имени Компании или связывать Компанию какими-либо обязательствами;
- b. использовать фирменное наименование и/или товарный знак Компании;
- c. без согласования с Компанией публиковать или содействовать публикациям в прессе любых объявлений, касающихся Компании, а также выпускать, рассылать какие-либо заметки (статьи, письма) или способствовать написанию заметок (статей, писем) в какие-либо газеты, журналы и другие периодические издания, блоги, форумы в сети Интернет, касающихся Компании;
- d. давать какие-либо гарантии и/или обещания, делать какие-либо заявления в отношении любых выплат от имени Компании либо с использованием фирменного наименования и/или товарного знака Компании;
- e. совершать любые иные действия, способные причинить Компании какой-либо ущерб либо повлечь предъявление Компании каких-либо исков (претензий) со стороны третьих лиц.

10.5. В случае если в результате нарушения Управляющим требований настоящего Регламента против Компании будут выдвинуты какие-либо иски (претензии), Управляющий обязуется в полном объеме компенсировать все расходы (убытки), понесенные Компанией.

## 11. Ликвидация ПАММ-счета

11.1. Ликвидация ПАММ-счета влечет ликвидацию всех Управляемых счетов в составе ПАММ-счета.

11.2. Ликвидация ПАММ-счета может быть инициирована Управляющим путем подачи заявки на ликвидацию из Личного кабинета. Все торговые позиции на ПАММ-счете должны быть закрыты.

11.3. Ликвидация ПАММ-счета может быть инициирована Компанией. Незакрытые торговые позиции принудительно закрываются.

11.4. Заявка на ликвидацию ПАММ-счета исполняется в ближайший Ролловер.

## 12. Сроки действия и поправки

12.1. Настоящий Регламент вступает для Клиентов Компании в силу с момента его принятия в Личном

and cease to be effective from the moment the Client Agreement is terminated.

12.2. The Client acknowledges that the Company has a right to introduce amendments to the provisions of these Regulations at any time having given the Client written notification about the planned changes 7 (seven) calendar days in advance. Such amendments shall come into force and become binding for the Client from the date specified in the notification.

12.3. For the purpose of these Regulations the following means of communication are considered to be a written notification:

- a. email;
- b. posting;
- c. announcement on the Company News page on the Company's website.

### 13. Risks

13.1. The Company does not guarantee profit. Positive trading results in the past do not guarantee positive trading results in the future.

13.2 The Manager, Investors and Partners accept possible financial losses such as direct losses or lost profit resulting from the following risks:

- a. the risk that the Manager does not have qualification and knowledge required to manage Investors' funds;
- b. the risk that the Manager may not observe Investors' interests or may carry out fraudulent operations in relation to Investors' funds;
- c. the risk that the Manager may lose control over the PAMM-account;
- d. the risk that third parties may gain access to management of the PAMM-account;
- e. the risk that the Manager, Investor or Partner may misunderstand or misinterpret the Regulations;
- f. the risk that complaints may be submitted untimely by the Manager to the Company concerning the completion of operations on the Investor's Managed Account;
- g. the risk of unforeseen delays upon transferring funds transfer between accounts or untimely execution of deposit/withdrawal requests or the closing/liquidation of a PAMM-Account;
- h. the risk of a PAMM-account's liquidation.

13.3. Under no circumstances does the Company bear responsibility for the occurrence of such risks and their consequences.

кабинете, и прекращает свое действие с момента прекращения действия Клиентского соглашения.

12.2. Клиент признает, что Компания имеет право внести поправки в положения настоящего Регламента в любое время, за 7 (семь) календарных дней письменно уведомив Клиента о планируемых изменениях. Такие поправки вступают в силу и становятся обязательными для Клиента с даты, указанной в уведомлении.

12.3. Письменным уведомлением для целей настоящего Регламента является один из следующих способов коммуникации:

- a. электронная почта;
- b. почтовые отправления;
- c. объявления в разделе «Новости компании» на сайте Компании.

### 13. Риски

13.1. Компания не гарантирует получения прибыли. Положительные результаты торговли в прошлом не гарантируют положительных результатов торговли в будущем.

13.2. Инвестор, Управляющий и Партнеры Управляющего принимают возможные финансовые потери в виде прямых убытков или упущенной прибыли в результате следующих рисков:

- a. риск отсутствия у Управляющего квалификации и знаний, необходимых для управления средствами Инвесторов;
- b. риск несоблюдения интересов Инвесторов или мошеннических действий Управляющего в отношении средств Инвесторов;
- c. риск утери контроля над ПАММ-счетом со стороны Управляющего;
- d. риск доступа третьих лиц к управлению ПАММ-счетом;
- e. риск непонимания или неверной трактовки Регламента Инвестором, Управляющим или Партнером Управляющего;
- f. риск несвоевременной подачи претензий Управляющим к Компании в отношении осуществления торговых операций на Управляемом счете Инвестора;
- g. риск непредвиденных задержек при переводе средств между счетами или несвоевременного исполнения заявок на ввод/вывод или закрытие/ликвидацию Управляемого счета;
- h. риск ликвидации ПАММ-счета.

13.3. Компания ни при каких условиях не несет ответственности за возникновения этих рисков и за их последствия.

#### **14. Miscellaneous**

14.1. All types of agreements drawn between the Company and its Clients on executing the terms and conditions of these Regulations may be concluded through post, email, fax or any other method of communication allowing the verification of the document's origin from the Company or the Client.

14.2. Should one or more provisions of these Regulations become invalid, null and void by any reason, it shall not affect the validity of any other provision hereof.

14.3. Should a clear interpretation of terms be absent from the text of these Regulations, they shall be governed first by the interpretation of terms in the Client Agreement, and secondly by those in other Regulations.

**Alpari NZ Limited**

#### **14. Прочие условия**

14.1. Все виды соглашений, которыми будут обмениваться Компания и Клиенты при выполнении условий настоящего Регламента, могут быть заключены путем обмена посредством почтовой, электронной, факсимильной или иной связи, позволяющей достоверно установить, что документ исходит от Компании или Клиента.

14.2. В случае если одно или более из положений настоящего Регламента являются по какой-либо причине недействительными, не имеющими юридической силы, такая недействительность не оказывает влияния на действительность любого другого положения настоящего Регламента, которые остаются в силе.

14.3. В случае отсутствия однозначного толкования термина в тексте настоящего Регламента следует руководствоваться толкованием термина: в первую очередь - определенным в Клиентском соглашении, во вторую очередь - в иных Регламентах Компании.

**Alpari NZ Limited**